

# EAI-aren

---

---

*föreningsorganet*

# 1970

---

**ESLÖVS ALLMÄNNA IDROTTSFÖRENING**

FRI IDROTT - BROTNING - BORDTENNIS - MOTION

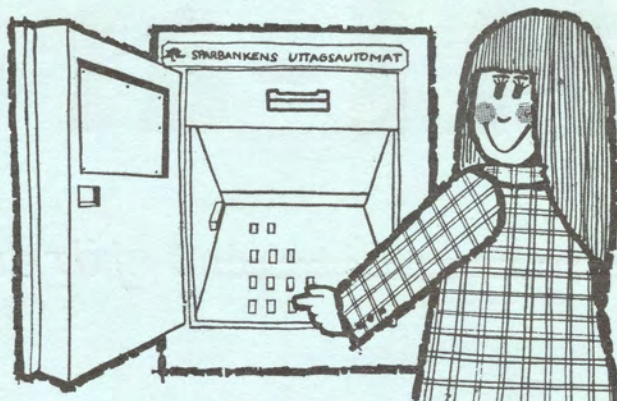




# NU I ESLÖV



Sparbankens  
uttagningsautomat  
ger er kontanter  
dygnet runt,  
vardag som helg!



*beställ Ditt kontokort  
redan idag...*

**Eslöv-Onsjö Sparbank**

ÖPPET 9—18

Tel. vx 160 00

*Hedra Edra anhöriga*

med en värdig gravvård från

**O. P. Kjellanders Eftr.**

STENHUGGERI

HARALD WALLIN

Verkstad: EMILSTORPSGATAN 19, MALMÖ. Tel. 040/94 33 11

Bostad: SÖDERGATAN 38 E, ESLÖV. Tel. 0413/109 17

**Vi tillverkar gravvårdar i alla stensorter**

**Renoveringar och omförgyllningar**

E A I  
—  
aren

Nr 11

Utgivare: Eslövs Allmänna  
Idrottsförening

Redaktion: Huvudstyrelsen

Annonser: Knut Jönsson.

Foton: Skåne-Bild, Eslöv,  
samt enskilda medlemmar.

Sektioner för:

FRI IDROTT

Sekt.-ordf.: Yngve Persson

Ungd.-avd.: Allan Sundberg

BROTTHING

Sekt.-ordf.: Alf Johansson

Ungd.-avd.: O. Hermansson

BORDTENNIS

Sekt.-ordf.: Stefan Berséus

MOTIONSÄVDELNING

Manlig avdelning

Led.: Kjell Tenggren

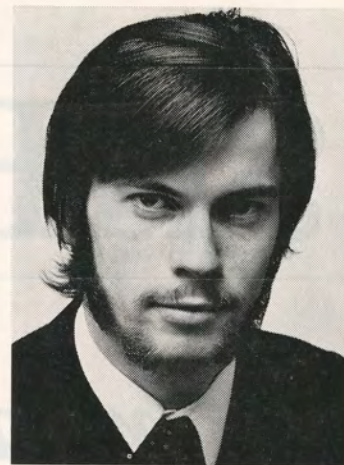
Kvinnlig avdelning

Led.: Ingegerd Sjö Dahl



# Får jag lov att presentera

Leif Svensson, 1969 års innehavare av EAI-skölden.



Leif Svensson, född den 26 februari 1949, var redan i förhandstipsen utpekad som den som låg allra bäst till för att bli årets innehavare av den förnämna EAI-skölden. Juryns beslut att utse Leif kom därför inte heller som någon överraskning.

Trots sin relativa ungdom, 20 år, har han under de senaste åren varit föreningens i särklass främste idrottsman. Han har gjort så pass många fina resultat, att man faktiskt nu endast väntar på det definitiva genombrottet, för att han skall återfinnas bland den absoluta friidrottseliten i vårt land. Ett koncentrat av vad han åstadkommit bör ge tillräckligt belägg för riktigheten i påståendet.

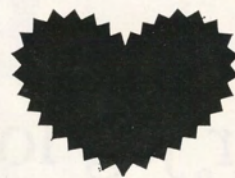
För 20-årsjuniorer har han den bästa tiden i Sverige på 5.000 m med 15.09,0. På samma sträcka blev han skånsk seniormästare, samt vid samma tävling belade han en andraplats på 10.000 m. Leif har blivit skånsk juniormästare på såväl 1.500 m som 5.000 m. Han har också uppmärksamats på förbundshåll genom att bli uttagen att representera Skåne på 1.500 m i seniormatchen mot Köpenhamn—Schleswig-Holstein och i distriktsmatch för juniorer på 5.000 m mellan Skåne—Göteborg—Stockholm—Västergötland. Utöver detta axplock ur Leifs prestationslista kan nämnas att han har eslövsrekorden på 3.000 m, 5.000 m och 10.000 m med följande tider: 8.43,4, 15.09,0 och 32.38,8. Mera skulle förvisso vara att relatera, men det uppräknade bör ge tillräcklig bakgrund åt juryns beslut att tilldela Leif Svensson utmärkelsen "Bäste EAI-are" för 1969, en utmärkelse som han med säkerhet kommer att vara med och kämpa om ännu under många år.

Redaktionen bugar och gratulerar.





# SAHLINS



*mode män märker*

Ledande företag inom svensk  
konfektionsdesign, med kunder  
såväl i hela Norden som i Eng-  
land, Schweiz och Österrike.

SAHLINS KONFEKTIONS AB

ESLÖV

Telefon 0413/132 30



# E. A. I.:s årssammanträde 1970

Lördagen den 28 februari 1970 avhöll Eslövs Allmänna Idrottsförening under god tillslutning sitt 62:dra årssammanträde.

Före årsmötesförhandlingarnas början hölls presentation över de under året avlidna medlemmarna Oscar Jönsson och Brodde Malmquist. V. ordf. Sven Nilsson uttalade i sitt hälsningsanförande ett varmt tack till de aktiva och sektionsutskotten för ett under året nedlagt gott arbete. Han vände sig då särskilt till vår avgående kassör Thure Ramberg som innehaft sysslan i 10 år.

Verksamhets- och ekonomiska berättelser godkändes utan anmärkning och ansvarsfrihet beviljades. Årsavgifterna till föreningen beslöts utgå oförändrade i förhållande till närmast föregående år.

Val av funktionärer gick helt i enighetens tecken och de olika styrelserna och utskotten fick följande utseende:

## Huvudstyrelsen:

Ordförande: Lennart Ohlsson, omvald.

Styrelseledamöter: Knut Jönsson och Sune Svensson, omvalda på 2 år. Nyvalda blevo Bengt-Åke Svensson på 2 år och Horst Friemer på 1 år. Kvarstående i styrelsen John-Erik Pettersson och Sven Nilsson.

Suppleanter: Harald Lindbäck, omvald, samt Sven Trönne och Harald Wallin nyvalda.

## Sektionsutskott:

Brottnings: Alf Johansson, John-Erik Pettersson, Sune Svensson, Erik Bengtsson, Kjell Ridell, Sven Linö, Ove Andersson, Karl Olsson, Harald Wallin, Stig Stomberg samt som suppleant Sten Lindberg.

Ungdomssektion: Ove Hermansson, Sven Persson, Olle Thore, Bo Nilsson, Christer Jönsson och Stig Stomberg.

Bordtennissektion: Stefan Berséus, Tom Andersson, Gösta Rydelius, Ingvar Påls-son samt Allan Strand.

Friidrottssektion: Yngve Persson, Bengt-Åke Svensson, Sven Trönne samt Leif Svensson.

Ungdomssektion: Allan Sundberg, Waste Isaksson och Arne Jönsson.

## Övriga funktionärer:

Medlemsbladskommitté: Huvudstyrelsen.

Medlemskommitté: Lennart Ohlsson och Nore Norlin, omvalda.

Revisorer: Stig Sandén och Sven Karlsson, omvalda.

Revisorssuppleanter: Tor Ekstrand och Ivar Lindholm, omvalda.

Idrottsmärkeskommitté: Erik "Snabbe" Persson och Kjell Tenggren, omvalda.

Urklipparkivarie: Göte E. Olsson, nyvald.

Fanbärare: Bengt-Åke Svensson och John-Erik Pettersson, omvalda.

Valberedning: Yngve Persson, Sven Nilsson och Nils Fredriksson.

---

## Medlemmarna i Eslövs Allmänna Idrottsförening

kallas härmed till ÅRSMÖTE å Odd Fellow

Lördagen den 27 febr. 1971 kl. 17.00.



Inbjudes att därefter delta i ÅRSFESTEN å samma plats kl. 19.00

SUPÉ — DANS — PRISUTDELNING



# H. Salmose Blomsterhandel

Repslagaregatan 11

ESLÖV

Telefon 0413/116 01

*Dagligen färsk Blommor*

i stor sortering

Trädgården - V. Sallerup

Telefon 125 95

---

## TOPPEN

när Ni bäst med moderna

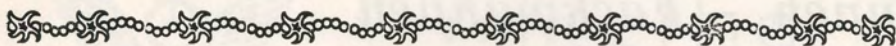
**Herr- och Juniorkläder**

där allt talar för



ESLÖV — Telefon 100 92





# Bordtennis

Våra bordtennisspelare håller igång med fyra lag i serie. A-laget ligger i Skåne-serien div. I, vilket bara är steget under det allsvenska systemet, och det artar sig riktigt bra med möjligheterna att greja nytt kontrakt. Trion Stefan Berséus, Tom Andersson, Bertil "Sherry" Persson har representerat föreningen med den äran. Två reservlag med ungdomligt manskop har vi också: det första av dem ligger mitt i sin serie, och Ingvar "Flinta" Pålsson och Robert Tarland har här varit mest framgångsrika. Det andra reservlaget blir som sämst trea i sin serie. Här är veteranen Evert Nilsson ankare, kompletterad med Agne Persson (Sherrys lillebror), Björn Rydelius och Bo Wingertz. De två senare har dessutom varit mycket framgångsrika i pojklagets träffar, och EAI kan mycket väl gå i topp i den serien, sedan nyförvärvet Ronny Andersson kommit till. Det gäller Hans "Skuggan" Anderssons grabb, så det finns ju påbrå. Men som sensationellt fin tredje "man" har lilla Maria Berséus vikarierat — hatten av för sådana takter!

I klubbmästerskapet tog Stefan Berséus sin första titel före Tom, och de båda vann också dubbeln. Den allra hårdaste matchen gick mellan kumpanerna Robert Tarland och Ingvar Pålsson: en verklig thriller, som avgjordes med en fantomboll av den förre.

Våra spelare har också figurerat i en hel del öppna tävlingar, men i år blev det ingenting av 10-mannacupen, vilket var synd, eftersom det gick så bra förra året.

Alltför länge har EAI hållit sig med undermåliga bord, men sektionen och huvudstyrelsen har förtjänstfullt löst detta problem i höst. Vi tackar uppriktigt alla vänner inom och utom föreningen, som stöttat oss därvidlag.

Allt som allt: vi har en livaktig bordtennissektion, som utan tvivel är utvecklingsbar. Fler EAI-are är välkomna att prova på det populära "pingis"-spelet!

Sektionsstyrelsen.



Gösta Rydelius

---

## Nordvästra Skånes Tidningar

### **Eslövs Tidning**

lokal-, riks- och världsnyheter



*Järnmannen - Fackmannen*

# OLSSONS JÄRNHANDEL

LILJA & ANDREASSON AB

NORREGATAN 4

Telefon 156 90 — 156 91

.....

***Järn - Bosättning - Sport***

---

## HELGES KIOSK - ESLÖV

Repslagaregatan 1 — Telefon 0413/114 88

GRILLAD OCH KOKT KORV — HAMBURGARE — KÖTTBULLAR  
KYCKLING — VÄRRULLAR — VÄLLAGAD GOD POTATISMOS  
POME FRITES — GURKA — LINGON M. M.  
GLASS — FEST-IS — LÅSK

*Varor även för avhämtning!*

Hjärtligt Välkomna!

HELGE SJÖGREN





Vintertid -

Bästa körkortstid

**Vilken bil vill Du köra?**

Vår toppmoderna trafikskola med skickliga lärare ger en individuell och effektiv undervisning som leder fram till KÖRKORTET på kortast möjliga tid.  
Välkommen!

**Volvo - B. M. W. - V. W.**

**N. H. Swensons Trafikskola AB**

Kanalgatan 32

Eslöv

Tel. 10918

*BESTÄLL ER*

**ELDNINGSOLJA**

AV



**CENTRUM**

**OLLE OLSSON**

Västergatan 12

ESLÖV

Tel. 138 55 — 142 27



# Eslövs Guldsmede

SIGVARD LARSSON

Malmgatan 4

ESLOV

Telefon 135 31

*Vackra smycken i guld och silver*

PRESENTARTIKLAR

---

## PERSIENNER

Moderna, hållbara konstruktioner

Garanti och service

---

Försäljning av vikedörrar

## Eslövs - Persiennner

FOLKE JONSSON

Onsjövägen 36

ESLOV

Telefon 11474

---

## di Zazzos Frukt- & Konfektyraffär

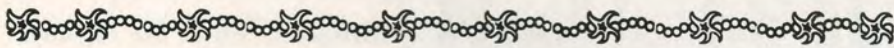
Stora torg 5 B

Telefon 115 04

TOBAK — TIDNINGAR — CHOKLAD — FRUKT — GLASS

REKOMMENDERAS





# Fri idrott

Leif Svensson, 21 år, har i år tagit det svåra steget från junior till senior. Det blev ett i alla händelser svårt år för Leif. Inte bara det att tidigare "promenadsegrar" som junior uteblev. Han drabbades också av sjukdomar av sällan skådat slag som vi återkommer till längre fram.

På försäsongen kunde vi glädjas med Leif, han fick för sin utmärkta insats 1969 en välförtjänt uppmuntran av Skånes Friidrottsförbund. Leif blev nämligen uttagen till ett träningsläger i Formia i Italien under tiden 2—10 maj. Tyvärr kom Leif hem med halsinfektion i stället för en starkare kropp. Han tvingades till ett par veckors träningsuppehåll och gjorde först vid vårt inbjudningslopp på 1500 m i slutet av maj sin första riktiga tävling. Vid DM i Malmö i mitten av juni kunde Leif helt naturligt inte försvara sitt mästerskap från förra året på 5000 m, utan han fick nöja sig med en 4:e plats, men på 800 m gick han in på en överraskande 5:e plats och tiden 1.57,4 var en sänkning av det personliga rekordet med 3/10 sek. I början av juli, vid DM i Hässleholm, putsade Leif sitt eget eslövsrekord på 10 000 m till tiden 32.29,4.

Sedan drabbades Leif återigen av sjukdomar. Först halsinfektion och därefter av magbesvär. Vid våra egna tävlingar den 14 augusti kom Leif tillbaka. Han ställde upp på 1500 m, men tvingades för första gången i sitt liv bryta ett lopp. Magbesvären som yttrar sig i form av kramp, troligen samma sjukdom som har tvingat brodern Bengt-Åke att lägga upp, gjorde sig för mycket påmind. Det var i alla fall i denna tävling som Leif visade sig vara en riktig stor fighter. Strax efteråt ställde han nämligen upp på 400 m och satte ett nytt personligt rekord med tiden 54,5. I fortsättningen av säsongen hade Leif uppenbara besvär med sin mage, men han lyckades i alla fall sätta nytt eslövsrekord på 1 eng. mil med tiden 4.26,2.

Många har frågat sig om Leif har gått tillbaka som löpare, svaret blir: Nej! Han förefaller tvärtom ha blivit snabbare, men sjukdomarna har satt sina spår så att han inte har orkat genomföra de längre sträckorna på samma sätt som tidigare. De har ju som bekant varit Leifs stora styrka. Nu tror både Leif och vi i ledningen att 1971 skall bli ett bra år, om han bara slipper sjukdomar och skador.

Björn Persson, 16 år, går från klarhet till klarhet. Han blev vår bästa junior under 1970 och den ende bland juniorerna som blev uppmärksammas av Skånes Friidrottsförbund. Björn blev uttagen till en match mellan Skåne och Själland för 16 års juniorer i september. När statistiken för 1970 blev klar visade det sig att Björn hamnade på andra plats på 1000 m med tiden 2.43,5. En verkligt bra tid. Säsongen fick också en mycket strålande upptakt för Björn. Han blev nämligen 2:a på 1500 m terräng i DM för 16 års juniorer. I samma åldersklass blev han i somras 2:a på 1000 m, också det i DM. En strålande jämnhet. Det som karakteriserar Björn är en kämpaglöd som få och en träningsvilja som är enorm. Han följer Leifs råd till punkt och pricka. Skall man anmärka någonting om Björn är det hans löpsteg, vilket ännu inte är det allra bästa. Nu kompenserar Björn detta med en vilja och en styrka som är lika stor som en björn.

Ingvar Nilsson, 17 år, är den kanske allra största överraskningen. Vi såg honom träna flitigt i vintras och även på försäsongen. När vi till sist undrade om han inte ville träna ihop med oss, var han genast med på noterna. Leif blev eld och lågor när han hade sett honom träna på bana första gången. Ingvar har ett väldigt fint löpsteg menade Leif, som verkligen är kritisk. Tyvärr saknar Ingvar ibland den



Yngve Persson  
Mångårig fri-idrottsledare.



Leif Svensson  
god medeldistanslöpare med nytt  
eslövsrekord på 1 eng. mil.





Fri-idrottsmännen under en  
träningstur inför den stund-  
dande säsongen.

riktiga fighterandan och självförtroendet men det kommer. Ingvars bästa tid blev 4.27,6 på 1500 m, en bra tid för en debutant. Nåja, debutant och debutant. Ingvar har i många år hållit på med orientering och skidlöpning. Där har vi förklaringen till hans styrka.

Roni Edvardsson, 17 år, har inte haft något lyckosamt år. En långvarig höftskada spolierade praktiskt taget hela säsongen. Innan skadan uppkom hann Roni emellertid bli kretsmästare på 2000 m terräng. Sedan gjorde Roni endast ett fåtal tävlingar på 400 m, varav det bästa gick på 56,7, och med det vår bästa juniortid på sträckan. Tyvärr verkar det som skadan har fått Roni att tappa lite av gnistan och träningslusten. Kom igen Roni! Med ordentlig rationell träning blir Du ännu starkare och därigenom slipper Du kanske skador. Dessutom när Du de resultat som både vi och Du hoppas på.

Rolf Collin och Sven Trönne har i år tävlat mycket sparsamt på grund av skador. Rolfs bästa placering blev en utmärkt andraplacering vid kretsmästerskapen medan Sven nådde en hedrande 15:e placering vid seniorernas terräng DM i Malmö.

Kurt Andersson, vårt nyförvärv från Värnamo, tvingades tyvärr följa sina nya klubbkamraters trall. Han skadade sig nämligen så svårt innan säsongen hann börja att han inte kunde delta i någon tävling under hela året.

Jan Dahlbom har åter haft en fin långdistanssäsong. Hans suveränt bästa prestation är 3.11,44 tim. på LUGI-maran i Lund. Tiden gav honom en 8:de plats och är nytt eslövsrekord. Han hade själv det gamla med tiden 3.19,39 tim., satt år 1969.

Jan har avverkat ytterligare ett maratonlopp 1970 nämligen Veteran-VM i Skövde. Bland ett par hundra startande blev han 97:de man på tiden 3.21,34 tim.

I UDDCOMB-loppet, 17 km, uppnådde han en 15:de placering på tiden 1.08,25 tim. och i Kungsbacka-loppet, 29 km, 38:de plats, tid 2.04 tim.

Hans allra längsta lopp var LAUF Neusiedel-See, 60 km. I det loppet blev han så bra som 10:de man i oldboysklassen (födda 1930—38). Han tog sig i mål på tiden 6 tim. 22 min. — en verklig kraftprestation. Loppet gick ute på Pustan i Ungern i 30° värme.



Björn Persson  
bäste 16-åring bland juniorerna  
under året.



## Två uppskattade arrangemang.

Lördagen den 30 maj arrangerade vi ett inbjudningslopp över 1500 m, där praktiskt taget hela skånska eliten ställde upp. Loppet gick av stapeln under halvleks-paus i en fotbollsmatch med 12 man på startlinjen, med bland annat vår egen Leif Svensson. Då de yttre förhållandena var gynnsamma bidrog detta till att far-ten redan från början var mycket hög, vilket resulterade i ett hårt och spännande lopp, där vi låter resultatlistan tala sitt tydliga språk.

1. Arne Ljungblad, Heleneholms IF .....	3.57,3
2. Dan Glans, SK 69, Tyringe .....	3.58,9
3. Björn Wellander, IFK Lund .....	3.59,9
4. Lars Dahlberg, IFK Halmstad .....	4.00,8
5. Nils Lysne, Heleneholms IF .....	4.01,8
6. Ingemar Johansson, IFK Halmstad .....	4.04,0
7. Leif Svensson, Eslövs AI .....	4.04,1
8. Leif Johansson, Heleneholms IF .....	4.04,5
9. Christer Bengtsson, IFK Halmstad .....	4.05,8
10. Göran Persson, IFK Lund .....	4.09,0
11. Bo Horner, Heleneholms IF .....	4.21,0
12. Kjell Malmqvist, Heleneholms IF .....	4.21,3

Eftersom loppet blev mycket uppskattat såväl av tävlande som publik hoppas vi kunna återkomma med liknande arrangemang.

En del av de icke aktiva inom friidrotten hade länge tänkt genomföra ett träningspass på 10 varv runt Trollsjön (15 km), eftersom detta aldrig såg ut att komma till stånd, beslöt vi oss för att gemensamt genomföra detta i form av en tävling. Denna ägde rum lördagen den 19 september. Glädjande nog visade det sig loppet vara av intresse, även bland sådana som aldrig sysslade med friidrott. När startskottet skall befann sig 13 män på startlinjen, i olika åldrar från 13 upptill 52 år, och då hade ändå ett par män tvingats lämna återbud av diverse anledningar. Så småningom tvingades 3 män bryta loppet.

Som klar segrare och utan konkurrens gick Leif Svensson i mål med tiden 57.19,0. En löpare till gick under timmen, nämligen Anders Mårtensson. Det skulle verkligen glädja oss, om denne orienterare ville börja satsa på löpning. Han är ett verkligt stort löfte. En blomma bör också ges till Leifs far, Allan, som utan tidigare löpträning fullföljde i stor stil.

Då det visade sig vara ett stort intresse för detta långdistanslopp kommer vi i fortsättningen att genomföra detta som en traditionell säsong avslutning. Om det intresserar, får ni namnen som blev "pionjärer" i den ordning de kom i mål. Leif Svensson, Anders Mårtensson, Bengt-Åke Svensson, Yngve Stein, Sven Trönne, Ingvar Nilsson, Bo Jönsson, Allan Svensson, Rolf Collin, Björn Rydelius.

Med anledning av att föreningen genomgått en omfattande strukturalisering — ett fint och modernt ord — genom att fotbollen nu ej längre finns med på programmet, har redaktionen för föreningspublikationen EAI-aren också passat på att ge denna ett nytt ansikte. Vi tror att denna nya uppläggning skall vara mera i takt med tiden och överlämnar den härmed till våra medlemmars bedömning.

REDAKTIONEN



# Damfrisersalongen Figaro

ANITA BROBERG

Kanalgatan 48

ESLÖV

Telefon 127 27

ALLT I MODERN  
HÅRVÅRD

Förstklassig behandling

---

## Stadshotellet

Telefon 132 15

ESLÖV

Telefon 132 15

GOD MAT i trivsam miljö —

*Vackra festvåningar*

---

**Borås-Magasinet**  
— Hugo Malmberg —

Tel. 10418

ESLÖV

St. Torg 5 B

# BARN - KLÄDER

med

*STIL och KVALITET*



# 10 - i - topp 1970

Leif Svensson	5000 m	15.11,9	814 p.
Leif Svensson	800 m	1.57,4	794 p.
Leif Svensson	10000 m	32.29,4	787 p.
Leif Svensson	1500 m	4.03,7	785 p.
Leif Svensson	3000 m	8.55,6	776 p.
Leif Svensson	1000 m	2.34,1	775 p.
Leif Svensson	1 eng. mil	4.26,2	768 p.
Björn Persson	1000 m	2.43,5	657 p.
Leif Svensson	400 m	54,5	621 p.
Ingvar Nilsson	800 m	2.08,6	610 p.

## Klubbrekord

Gren	Innehavare	Res.	År	Plats
Löpn. 100	E. Bolmstedt	11,0	1916	Trelleborg
" 200	H. E. Nilsson	22,7	1967	Lund
" 300	H. E. Nilsson	35,8	1967	Eslöv
" 400	G. Jansson	51,0	1942	Malmö
" 800	B. Gunnarsson	1.56,6	1962	Tollarp
" 1000	B. Gunnarsson	2.31,0	1962	Lund
" 1500	B. Gunnarsson	3.59,5	1962	Eslöv
" 1 eng. mil	L. Svensson	4.26,2	1970	Malmö
" 2000	L. Svensson	5.39,4	1967	Eslöv
" 3000	L. Svensson	8.43,4	1969	Malmö
" 5000	L. Svensson	15.09,0	1969	Malmö
" 10.000	L. Svensson	32.29,4	1970	Hässleholm
" Maraton	J. Dahlbom	3.11,44,0	1970	Lund
Häck 110	P. Björnör	16,0	1964	Kristianstad
" 200	G. Jansson	25,5	1942	Landskrona
" 400	G. Jansson	55,9	1942	Hälsingborg
Höjd	S. Haanpää	1,85	1962	Åstorp
Längd	G. Gustavsson	6,86	1945	Eslöv
Tresteg	A. Andersson	13,76	1946	Trelleborg
Stav	H. E. Nilsson	3,45	1963	Vellinge
Kula	K. Wittbom	15,11	1961	Stockholm
Diskus	K. Wittbom	45,66	1961	Eslöv
Spjut	S. Oldén	65,28	1945	Lund
Slägga	H. Marcusson	39,00	1917	Eslöv
Femkamp	H. E. Nilsson	2.909 p.	1967	Malmö
Tiokamp	H. E. Nilsson	6.185 p.	1967	Ystad

Stafett 4x100 meter: Hans E. Nilsson—Hans Nilsson—Alger Westring och Kurt Henriksson. Tid: 45,6 sek. år 1964 i Eslöv.

Stafett 1000 meter: Hans Nilsson—Kurt Henriksson—Henry Jönsson och Bengt Gunnarsson. Tid: 2.06,9 år 1964 i Klippan.





# R I N G T J Ä N S T

OVE MARTINSSON

Kvarngatan 45 — ESLOV

Tel. Verkstad 119 51

Tel. Bostad 119 57

UTFÖR ALLA SLAGS **GUMMIREPARATIONER**

Fackmässigt och till humana priser

Försäljer **PERSON-, LASTBILS- och TRAKTORDÄCK**  
samt **GUMMISLANGAR**

---

## *Olle Perssons*

### Målerifirma

TELEFON 117 22 ESLOV

---

## Forells Tygshop

*Vårens färger inkomna*

Finnes i Crimplene, Courtelle, Jersey, Dacron, Spinlon och Diolen m. fl.  
Terylenetyger till blusar. Finsk bomull till förmånliga priser.  
Även stuvar i Kruschlack.

### **Firma Bror Forell**

Norregatan 22

Tel. 146 21





En grupp idrottsungdomar tillsammans med ungdomsledarna Allan Sundberg, t. v. och Sven Trönne.

En ungdomssektion inom friidrotten har återigen bildats. Det är vår förhoppning att ungdomarna skall få upp ögonen för vilken tjugusig sport friidrotten är. Tyvärr är det så att denna idrott av någon anledning tycks ha kommit ur modet, kanske beroende på att det fordras så enormt mycket av en själv för att komma någon vart. Även på ledarsidan är lite kärvt. Nu har vi lyckats få välkände ungdomsledaren Allan Sundberg som tränare. Han har visserligen ibland haft hjälp av Leif Svensson och Sven Trönne, men det fordras ännu flera och framförallt av några som kan teknikgrenarna hopp och kast.

Ett tjugotal ungdomar har varit i gång under året. En relativt bra siffra, som vi hoppas kommer att öka till nästa år. Överraskande nog är det flickorna som har varit de mest framgångsrika i år.

I den riksomfattande ungdomstävlingen 70-iaden belade flickorna Gerd Andersson, Lena Jönsson och Helena Persson de tre första platserna på 800 m vid Skånefinalen i Helsingborg. De två förstnämnda går vidare till en götalandfinal i Växjö nästa år. Eventuellt kommer Helena också med. Hennes tid var så pass bra att den kanske räcker till. Lyckas flickorna klara sig bra i Växjö väntar final i Stockholm, där de främsta får följa med som åskådare till OS i München. Det är verkligen en fin sporre flickorna har fått.

Gerd Anderssons tid på 800 m, 2.39,4, är för övrigt så pass bra att den ger henne en sjätte plats för 20-årsflickor i Skåne under 1970. Verkligt bra gjort av en 13-åring. En annan flicka som finns anledning att hålla ögonen på är Lena Andersson som om hon själv vill kan bli en bra 400 m löperska om några år. Ännu så länge håller hon till på sträckorna 100 och 200 m. Bland pojkarna är det Bengt-Åke Rees som har varit mest framgångsrik. Han uppnådde en hedrande 5:e plats i kulstötning vid 70-iaden i Helsingborg.



# KLÄDER

med stil och kvalitet finner Ni hos

## Fricks

Herr- & Juniormode AB

Torget

ESLÖV

Telefon 116 27

Högtidskläder uthyres

Ändringar utföres på egen verkstad

---

## Strandqvist - Brönnert

Telefon 100 44

ESLÖV

Telefon 100 44

Södergatan 16

## Pappers- & Tobakshandel

Välsorterad inom branschen!

---

## Andersson gör bra glasögon

VID KÖP OCH REPARATIONER

anlita

## Albert Andersson

Leg. optiker

Stora Torg 12

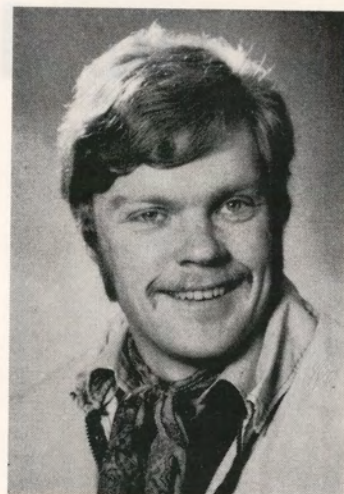
ESLÖV

Telefon 118 50



# De Aktivas Märke

Sven Göransson, f. den 6 mars 1948 är den siste i raden av fotbollspelare som erhåller denna utmärkelse. Sven Göransson började sin fotbollbana i EAI:s ungdomsskola och med tanke på de talanger han då hade som målvakt dröjde det inte så värst länge förrän han var mogen för A-laget. Redan som 17-åring gjorde han också debut i representationslaget och den platsen behöll han ända tills föreningen i och med utgången av 1969 slutade med sin fotbollverksamhet. Numera ägnar den gode Sven sina tjänster Marieholms IS och gör det med samma bravur som under sina EAI-dagar vilket man minns med glädje. Sven G. har avverkat 159 matcher i EAI och som berättigar honom till nålen. Grattis.



---

# Hasses Herrfrisering

Hans Börje Nilsson

STORGATAN 4

TELEFON 103 66

Moderna frisyrrer utföres fackmässigt

av modemedveten personal

Mitt emot Stadsbiblioteket

---

**FÅGEL**  
**AKVARIE** *tjänst*

**FÅGEL**  
**HUND**  
**FISK**

Kanalgatan 32 — Eslöv — Telefon 127 07 — Bostad 127 09

*Allt i branschen!*



# CYKLAR - MOPEDER

SPORT- OCH FRITIDSARTIKLAR

Service och reparationer



Köpmansgatan 19

ESLÖV

Telefon 106 39

---

FRUKT — GRÖNSAKER — KONSERVER

DJUPFRYST — DELIKATESSER — CHOKLAD

KÄRNKAFFE

Alltid färska varor!

## NYA FRUKTHANDELN

ESLÖV

Malmgatan 1 b

Telefon 102 67

---

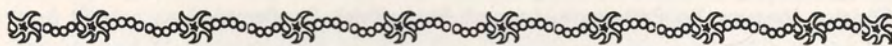
## Leibsts Plåtslageri AB

Kvarngatan 49 — Eslöv — Telefon 149 43

*Fackmässigt arbete*

*Humana priser*





# Brottning

Sektionsstyrelsen som detta år haft tolv protokollförda möten, har haft följande sammansättning:

Ordf. Alf Johansson, v. ordf. John Pettersson, sekr. Sven Linö, tävlingssekreterare Erik Bengtsson, kassör Kjell Ridell.

Övriga ledamöter: Ove Andersson, Karl Olsson, Harald Wallin, Sune Svensson, Stig Stomberg.

Suppleant: Sten Lindberg.

Statistikförare: Stig Stomberg.

Uppbördsman: John Pettersson.

Ungdomssektionens styrelse: Ove Hermansson, Sven Persson, Olle Thore, Bo Nilsson, Christer Jönsson och Stig Stomberg.

Domarelicenser: Hedersdomare: Arvid Billström.

Matchledare: Ove Andersson, Ove Hermansson.

Poängdomare: Bo Nilsson, Sune Svensson, Sven Persson, Sven Eriksson.

Tränare: För seniorer Per Berlin och för ungdomsbrottarna Bo Nilsson och Ove Hermansson.

På Karlsrobadets grönområde förlade brottarna under sensommaren en del av sin träningsverksamhet. Till höger tränaren Per Berlin.

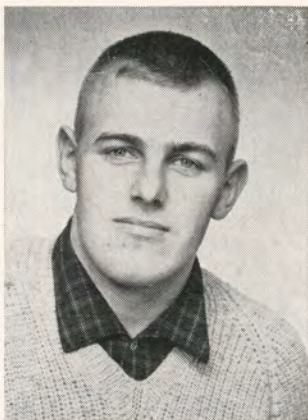


**Fyrstads.** När det gäller laginsatser har nederlag och besvikelser varit många detta år. Eslöv stod i år som arrangör för C1 gruppen med Ballingslöv, Trelleborg och Åstorp som deltagande lag, enligt många en allt för svår grupp för Eslövslaget, men efter berömdvärda insatser av EAI-brottarna blev det en hedrande tredjeplacering med snudd på andraplatsen.

Laget: Alf Persson, Andras Szabo, Christer di Zazzo, Kurt Augustsson, Bengt Sandin, Leif Nilsson, Lars Andersson, Sven-Erik Sjö Dahl, Bo Nilsson, Evert Jönsson. Lagledare John Pettersson.

B-laget deltog i siffergrupp 17 i Broby, där man belade en tredje plats, med följande starka lag som Malmö B och Klippan B före. Oavsett placeringen så brottades grabbarna mycket bra.





Sven-Eric Sjö Dahl  
bäste mästerskapsbrottare  
under året.

Laget: Bengt Andersson, Bengt Lindkvist, Lars Svensson, Sten Inge Persson, Christer Jönsson, Bo Pettersson, Lennart Strandkvist, Bo Persson.

Lagledare Bengt Augustsson.

Pojkfyrstads. Med Eslöv som arrangör. Här belade Eslöv en andraplats efter Klippan men före Skegrie och Klågerup.

Klassegrare från Eslöv blev Mikael Sandberg, Rolf Nordbeck och Alve Nilsson.

**Skånecupen:** Inte heller i år gjorde Eslövslaget någon större lycka i denna tävling, efter 4—4 mot Bjuv men med fler fallsegrar blev det i stället Ballingslöv som satte stopp för vidare deltagande, genom att besegra EAI-laget med 6,5—1,5.

**Elitserien:** Efter seriens slut i våras hamnade Eslöv på jumboplats och skulle enligt reglerna falla ur denna, men då EAI själv motionerat till förbundet att utöka denna serie till åtta lag i stället för de sex som fanns, blev Eslövslaget ett utav de som fick stanna kvar. Trots seriens utökning belägger EAI i årets serie en klar sistaplats. Troligen kommer laget att flyttas ned till div. I men detta bör enbart vara nyttigt då Eslövslaget står inför en generationsväxling.

**Mästerskap:** Några mästerskapstecken av de högre valörerna har inte erövrats under året. Sven-Erik Sjö Dahl har deltagit i SM i såväl fri som grekisk romersk stil, men med mindre lyckat resultat.

DM i grekisk romersk stil i Kävlinge, belade Sven-Erik Sjö Dahl en andraplats efter Conny Svensson, Ballingslöv.

DM i fri stil i Eslöv hade samlat ett mycket litet antal deltagare, och påminde mest om ett klubbmästerskap.

Eslöv fick följande placeringar. 52 kg. 1:a Bengt Andersson, 2:a Ingvar Gren. 57 kg. 1:a Andras Szabo, 2:a Alve Nilsson. 62 kg. 1:a Bengt Augustsson, 3:a Lars Svensson. 68 kg. 3:a Kurt Augustsson. 82 kg. 1:a John Pettersson, 2:a Bo Pettersson. 90 kg. 1:a Sven-Erik Sjö Dahl, 2:a Bo Nilsson. 100 kg. 1:a Evert Jönsson, 2:a Bo Persson. Givetvis blev Eslöv bästa klubb med 30 poäng närmast följd av Ystad på 7 poäng.

Mellanskånska juniormästerskapen i Höör. Detta var en tävling där den nya generationen från Eslöv visade framfötterna. EAI-grabbar med placeringar blev: 48 kg. 2:a Alf Persson. 52 kg. 2:a Bengt Andersson. 56 kg. 1:a Andras Szabo. 60 kg. 2:a Lars Svensson. 70 kg. 1:a Bengt Sandin. Priset till snabbaste fallseger tillföll Andras Szabo.

Arvid Billströms vandringspris till bästa mästerskapsbrottare togs för alltid av Sven-Erik Sjö Dahl.

Eslöv-Onsjö Sparbanks vandringspris till bästa reservlagsbrottare har gått till Lars Svensson.

---

# KLACKBAREN

Västergatan 3 — ESLÖV — Telefon 140 32

SULNING

NYKLACKNING

KLACKNING

FÄRGNING

Utföres på dagen



Ett nytt pris som skänkts av Eslöv-Onsjö Sparbank till EAI:s 60-årsjubileum att utgå till den seniorbrottare med flest antal matcher per år, har erövrats av Bengt Sandin med 34 matcher följd av Sven-Erik Sjö Dahl med 29 matcher. Detta är avsett som vandringspris att utdelas från och med 1970. För att erövrat priset för alltid fordras tre inteckningar.

### Örestadspokalen.

Eslövs egen stortävling, "Örestadspokalen" hemfördes för andra året i följd av EAI, trots att denna utökats att omfatta hela Götaland samt Danmark.

EAI:arnas placeringar blev följande:

48 kg. 2:a Alf Persson. 52 kg. 3:a Andras Szabo. 57 kg. 3:a Christer di Zazzo. 100 kg. 2:a Evert Jönsson.

Klubbarnas placeringar: Eslövs AI 9 poäng, Ballingslöv 6 poäng, BK Viking Broby 6 poäng.

### Turnén till Österrike.

EAI-brottarna har under året avverkat en 12 dagars turné i Österrike. Vid denna turné utkämpades följande matcher:

AC Vollkraft Innsbruck, här blev det nederlag med 6,5—1,5, i nästa match besegrade Eslöv ASV Inzing med 4,5—3,5. I tredje och sista matchen blev det åter förlust mot AC Hörbranz med siffrorna 6,5—1,5.

AC Vollkraft hade tidigare på säsongen turnerat i Sverige och då gästade Eslöv. I denna match besegrade Eslövslaget Österrikarna med 5—3.

### Ungdomsverksamheten.

Brottningssektionens ungdomsverksamhet har varit livlig under året. Antalet tränande pojkar har varit ett 50-tal.

Ungdomarna har deltagit vid såväl Svenska ungdomsmästerskapen som Götalandsmästerskapen samt Skånes skol DM, utan att få några placeringar. Bästa mästerskapsbrottare har varit Mikael Sandberg, Dan Nilsson, Rolf Nordbeck, Peter Sandberg, Alf Persson, Alve Nilsson.

Att ungdomstävlingar är hårda gav björnkampen i Åstorp bevis för, där Eslövs Mikael Sandberg gick sex matcher utan att få någon framskjuten placering. Vid knattekampen i Hässleholm blev Alf Persson 3:a, nämnas kan att i denna klass vägde 31 deltagare in.

Lagmässigt har ungdomarna svarat för bra insatser i både pojkfyrstads och serie, dessa deltagar i Kävlings-Furulunds ungdomsserie där de för närvarande belägger en 3:e plats.

Avslutning: Framgångar och motgångar har avlöst varandra under det år som gått. Skall man med ledning av grabbarnas insatser våga sig på ett slutomdöme, kan detta väl knappast väl bli enbart gott. Laget som helhet har väl haft mest motgångar i såväl Elitserie som Skånecupen. En generationsväxling äger också rum nu, och man bör kunna se ljus på framtiden. Sektionsstyrelsen hoppas på ett ännu mer ökat träningsintresse och ett ännu flitigare deltagande på mästerskap och tävlingar. Då först kommer den verkliga hårdheten och rutinen, som vi vill skall fortsätta göra Eslövsbrottningen känd och aktad på alla mattor både hemma och borta.

Slutligen vill vi rikta ett varmt tack till den avgående tränaren Per Berlin, ett tack också till alla prisdonatorer till det gångna årets tävlingar, samt övriga intresserade, som på övriga sätt hjälpt oss i vårt arbete för brottningen i Eslöv.

Eslöv den 31 december 1970.

Sektionsstyrelsen.



Örestadspokalen



# Bröderna Bondessons

## RÖRLEDNINGS AB

Östergatan 15 — ESLOV — Telefon 122 11 - 121 63

Utför:

Vatten-, Värme- och sanitära anläggningar

Oljeeldningsinstallationer och Pannbyten

---

*Säg det med*

*Blommor!*

från

Anderssons Blomsterhandel

St. Torg 13      ESLOV      Tel. 101 32

BLOMSTERFÖRMEDLING



# Ekstrands Billackering

Ystadvägen 8 — E S L Ö V — Telefon 103 91

Utför alla slags lackeringar

OBS.! Konsthartslackering i värmebox

**Polering - Vaxning - Underredsbehandling**

---

## JANNES KIOSK - Eslöv

A. G. JÖNSSON

Villavägen — Telefon 105 61

## TOBAK - TIDNINGAR

KONFEKTYRER — FRUKT — LÅSKEDRYCKER — FILM

*Beställningar av G B dessertglass emottages tacksamt*



# FAVORIT-butiken



för såväl senior som junior

## Sjöberg & Larsson

herr- & juniorkläder ab

Malmgatan 4—6

Telefon 108 34

---

# GM - BILAR

OPEL - CHEVROLET - BEDFORD

Buick - Oldsmobile - Cadillac

Auktoriserad återförsäljare

## FRIBROCKS BIL AB

ESLÖV — Tel. växel 139 60

Reservdelslager - Verkstad - Bärgningsbil



---

---

# Reseskildring

Den 3:dje september var det åter dags för EAI-brottarna att ge sig iväg på turné. Som flera gånger tidigare var resans mål Österrike, men denna gång var det speciellt Tyrolen som var i blickpunkten. Första anhalten där var olympiastaden Innsbruck, där brottarklubben AC Vollkraft skulle vara våra värdar några dagar framöver. Mottagningsceremonierna som var mycket pampiga ägde rum i Festhallen i Olympiska byn, där även matchen mellan AC Vollkraft och EAI utkämpades. AC Vollkraft som gästade Eslöv under påskhelgen, och då förlorade till EAI med 5—3, hade alltså revansch att fordra. Det blev också ett klart nederlag för eslövsbrottarna, som trots kämpainsatser förlorade med siffrorna 6,5—1,5. För eslövsböningen svarade Bo Persson, som i tungvikt vann på fall, och Bo Nilsson som brottades oavgjort i lätt tungvikt.

Av Alf Johansson



De tyska värdarna från AC Vollkraft tillsammans med EAI-truppen utanför Sporthotellet i Axamer Lizum.

Under dagarna i Innsbruck gavs även tillfälle till dagliga utflykter till sevärd och världsbekanta platser som t. ex. Seefeld och S:t Johann, båda berömda vintersportorter. Vi besökte även Axamer Lizum, en tjusig plats där bl. a. storslalom och störtloppen för damer och herrar ägde rum i samband med vinterolympiaden 1964.

"Innsbruck utan linbanor, vore som en hamn utan fartyg" för att citera en österrikisk turistbroschyr, och naturligtvis var det även ordnat så att vi skulle få uppleva en tur med linbanorna. Värdarna tog oss med på en hisnande linbanefärd med Nordkettenbahn upp till Seegrube och Hafelekar beläget 2400 m. ö. h. De vyer som vi här uppe fick beskåda kan man inte beskriva i text, det måste helt enkelt upplevas. En av dagarna var avsedd för en tur till Italien. Färden gick över den så omtalade Europabrücke, och överallt såg man samma storslagna naturscenerier. I staden Brenner tog de som så ville tillfället i akt att inhandla italienska souvenirer av varjehandla slag. Det mest iögonfallande här utöver stadens natursköna läge var de många souvenirbutikerna, samt den enorma turistström som dagligen passerar denna.

Efter sex dagars uppehåll i Innsbruck var det planerat för avfärd till Schweiz och vår andra match, som skulle utkämpas mot ett av landets absolut bästa brottarlag K.S.V. Kriessern.

På grund av vissa omständigheter blev emellertid denna match inställd, och i stället ordnades en match i Inzing, en liten tyrolerby med cirka 3000 invånare och belägen c:a 30 km. från Innsbruck. ASV Inzing var en ganska nybildad klubb c:a två år gammal, men laget visade sig innehålla idel lovande brottare. De gav också EAI:arna en rejäl kamp, men våra grabbars kämpaglöd och fighteranda blev dem övermäktig, och matchen slutade med eslövsseger 4,5—3,5.





Samling på "Hafelekar" ett berg-  
massiv i de österrikiska alperna  
2400 m. över havet.

Segrarna och poängen hemfördes av i tur och ordning nämnda Andras Szabo, Sten-Inge Persson, Christer Jönsson, John Pettersson, samt Bo Nilsson som även här brottades oavgjort. Att brottningen verkligen var en publiksport visade en till sista plats fullsatt lokal. I Inzing, fick vi även uppleva en äkta inhemsk "Tyroler-afton" med tyrolermusik och joddling så som den verkligen skall utföras, samt ett framträdande av den för österrikiska TV-publiken välkända Schuhplattlergruppen "Gleirschtaler" som förtjuste med danser och klockspel.

Från Inzing gick färden på smala vägar, genom trånga och hisnande bergspass via Feldkirch och Bregenz till Hörbranz beläget vid Bodensjön i provinsen Vorarlberg, där vår tredje och sista match på denna turné skulle utkämpas. Hörbranz hade ett utomordentligt bra lag, med tränaren och velterviktaren Bruno Hartmann som "primus motor" och bland sina meriter kan ståta med placeringar vid såväl VM och EM i fri-stil. Matchresultatet 6,5—1,5 blev en klar seger för AC Hörbranz, EAI-poängen fixades av Sten-Inge Persson som vann sin match på fall, och av Bo Nilsson som även i sin tredje match gick oavgjort, denna gång mot en i motståndarelaget importerad urstark italienare vid namn Alois Ferrari.

Hörbranz läge mellan Bregenz i Österrike och Lindau i Västtyskland, gjorde det naturligt för oss att även besöka dessa städer, som båda äro berömda och välbekanta turistorter.

---

## *Anderbergs Kiosk - Eslöv*

Föreningstorget — Tel. 134 88

Konfektyrer - Tidningar

Frukt - Tobak - Glass

BESTÄLLNING AV GB DESSERTGLASS EMOTTAGES



Vid besöket i Italien företogs bl. a. shoppingtur i staden Brenner,



Ett besök gjordes även i furstendömet Liechtenstein och dess huvudstad Vaduz. Här gällde inga billiga priser om någon hade trott detta, det fick bl. a. vår annars så försiktige kassör Kjell Ridell erfara när han nödgades betala tre (3) kronor för ett vykort. Men kanske tänkte han som så, har man kommit hit för att handla, så ska här handlas.

Som slutomdöme kan sägas, om man bortser från det rent resultatmässiga att turnén var mycket lyckad. Grabbarna brottades bra. Märk väl, det var ett ungt och tämligen rutinerat lag som åkte iväg. Förlusterna var därför inte något att göra åt, vi räckte helt enkelt inte till ordentligt. I övrigt kan sägas, att vi blev mycket väl omhändertagna på de platser vi besökte. Vårdarna var korrekta och hjälpsamma, detta gäller inte minst AC Vollkraft i Innsbruck, som med sina ledare Peter Gruber, Toni Stiegmeyer och Herbert Jäger i spetsen gjorde allt för att vi skulle trivas.

En sak som ej heller bör falla i glömska, våra grabbar skötte sig ypperligt, det fanns inga som helst disciplinproblem.

Jag vill därför till sist framföra ett tack till samtliga i truppen, för det utmärkta sätt varmed de hedrat såväl svensk brottning som Eslövs AI.

---

# BENGTSSONS

Blomster-, Frukt- och  
Grönsaksaffär

Stora Torg 9

ESLOV

Telefon 108 66

VÅLSORTERAD INOM BRANSCHEN



# Heltäckningsmattor

**Fri läggningskostnad — 10 %**

**R I N G !**

Vi kommer, mäter och lämnar prisuppgift

## **B L O M S T E R B E R G S**

### **M Ö B L E R A B**

Telefon 107 96 — 118 45

---

Firma **Allan Möllestam**

Södergatan 20

ESLÖV

Telefon 0413/111 50

Representant för:



**Electrolux**

**hemtjänst**

**KYL - FRYS - TVÄTT - DISK - SPISAR - ASSISTENT**

Serviceavdelning



**K Ö P**

**G O D A R E**

**K Ö P**

**FELIX**



# Vägen till körkortet

går genom en god BILSKOLA

*Vänd Eder med förtroende till oss!*

**BERTIL OLSSONS TRAFIKSKOLA AB**

ESLÖV

Västerlånggatan 39 A

Telefon 102 29 ankn. bost.



Anlita fackmannen

Utför alla slags reparationer och nyinstallationer

**KYL - FRYS - TVÄTT - ELSPISAR - DISKMASKINER**

Armatyr i stor sortering



## Idrottsledare belönad.

### Malte Ljungberg fick idrottsledarmärket.

Vid EAI:s årsfest den 28 febr. tilldelades Malte Ljungberg Eslövs stads Idrottsledarmärke. Idrottsnämndens v. ordf. Yngve Persson som överlämnade den förnäma nålen framförde en hjärtlig gratulation och ett varmt tack för ett gott arbete såväl som idrottsman som ledare under många år till idrottens fromma. Vi ber få instämma. Grattis.



Malte Ljungberg

---

### 1969 års

### *NST-kanna till Leif Svensson*

Eslövs bästa idrottsman 1969 blev enligt juryns beslut EAI:s friidrottsman Leif Svensson, som därmed erhöll det av Nordvästra Skånes Tidningar årligen uppsatta NST-kannen. Det vackra och värdefulla priset utdelades i samband med årsfesten av tidningens representant som framförde sina och NST:s gratulationer samt uttryckte förhoppningen om, att utmärkelsen skulle inspirera till ytterligare flera goda prestationer under kommande säsonger. Vi hoppas få se Leif under många år framåt i aktion för vår förening och önska honom all framgång och lycka samtidigt som vi gratulerar.

---

MÅLERIFIRMA

**M. MALMROS EFTR.**

KNUT OLSSON

- E S L Ö V -

Telefon 12996



# Våra «gamla pågar» och våra «unga gummor»

## Manlig Motionsavdelning

==== Ledare: Kjell Tenggren

E A I:s framgångsrika Old-boyslag i fotboll under året.

Laget är stående fr. v.: Sven Nilsson, Knut Olsson, Knut Jönsson, Horst Friemer, Kjell Andersson, Tore Larsson, Sven Sundberg, sittande fr. v.: Bertil Sandberg, Ove Gullstrand, Nils Fredriksson, Sven Nilsson o. Göte E. Olsson.



Det är nu sju år sedan det började. Det var nämligen då Kjell Tenggren, Göte Olsson och några till i ganska blygsam skala satte igång med mera regelbunden motionsträning. Efter det har "gubbarna" faktiskt blivit allt yngre — åtminstone om man ser till fysiken. Den lilla grupp som var med från början har nu svällt ut till att omfatta ett femtiotal utövare, av vilka man förutom de redan nämnda man igenkänner många av eslövsidrottens stora profiler under de senaste tjugo åren, såsom Börje "Tu" Månsson, Knut Jönsson, Hans "Skuggan" Andersson och många, många flera. För att få mera påtagligt bevis på var man står rent konditionsmässigt har man sedan något år tillbaka även ägnat sig åt bollsparkerverksamhet. Denna har nu tagit sig sådana överväldigande uttryck att man under 1970 spelade inte mindre än 13 fotbollsmatcher, varav en t.o.m. varit förlagt till utlandet, närmare bestämt till Bremen i Tyskland och spelades mot Osterholtz-Scharmbeck. Resultatet här blev en förlust med 4—2, men man räknar med att kunna ta revansch när tyskarna under 1971 kommer att göra ett returbesök i Eslöv. Många av deltagarna i gymnastiken anser dock med rätta att det är denna form av motion som är den otvetydigt riktigaste och påstår, inte utan fog, att de timmar man ägnar åt denna utövning är dom absolut bästa och trevligaste under hela veckan.

Bilden nedan är från matchen mot Osterholtz-Scharmbeck vid EAI-arnas besök i Bremen i Tyskland, tillsammans med sina tyska värdar och kolleger.





## Kvinnlig Motionsavdelning

— Ledare: Ingegärd Sjödahl



En grupp pigga damer ur föreningens motionsavdelning som vuxit sig allt starkare under senare tid.

Nu är det väl egentligen ingen som egentligen vet vad det beror på, men pågarna fick inte vara ensamma om det roliga så länge. Rätt som det var hade nämligen Hedvig Olsson samlat kring sig ett 40-tal amazoner, som snart tog upp kampen med gubbarna om vem som kunde plocka bort flest kilon från den plats där ryggen byter namn. Som ledare för denna kvinnliga grupp fungerar Ingegärd Sjödahl på ett mycket förtjänstfullt sätt.

Båda grupperna tränar hela året om. Under sommarmånaderna 1 maj—1 oktober, bedriver man träningen utomhus på idrottsplatsen onsdagar klockan 19.00 och söndagar klockan 09.00. Under vintern håller man till på Bergahallen på följande tider:

Manliga avdelningen onsdagar klockan 20.00 och söndagar klockan 09.00,

Kvinnliga avdelningen onsdagar klockan 19.00 och söndagar klockan 10.00.

Avdelningarna är visserligen relativt stora, men det finns plats till ytterligare motionärer. Även Du behöver säkert lyfta Dig från fåtöljen ett par gånger i veckan för att ägna Dig åt en stärkande motion. Kom bara med, och Du kommer snart att känna ett betydligt bättre välbefinnande och bli på ett betydligt bättre och jämnare humör. Det sista kan ju vara till glädje även för Din omgivning.

Vänd Dig med förtroende till någon av följande, vilka också utgör styrelse: Hedvig Olsson, Ingegärd Sjödahl, Kjell Tenggren och Göte Olsson.

---

# Fryckeribolaget

S. Olsson & L. Ohlsson

Trollsjögatan 2 c - Eslöv - Telefon 10997



# VOLVO

## PERSON- och LASTBILAR

SÄLJES AV:

**BILKånsson i ESLÖV**  
—A/B—

Lundblads



*När det gäller GOLV*

vänd Eder med förtroende till

# LUNDBLADS GOLV

Kontor och Lager:

Vasagatan 2 - Eslöv - Tel. Växel 0413/150 40

Affärslokal:

St. Torg 6 - Eslöv - Tel. 0413/129 84

Affär och Utställning:

S:t Petri Kyrkogata 7 - Lund - Tel. 046/12 58 50

Parkett - Linoleum - Plastmattor - Vinylplattor

Heltäckande, orientaliska och maskinvävda mattor



Naturligtvis går vi till

**O, Nilsson**

DAMSHOP — SHOP-INTIM

Köpmansgatan 10 - Södergatan 7

Telefon 100 23

HERRTEXTIL

Köpmansgatan 8

Tel. 107 72

BARNKONFEKTION — HEMTEXTIL

Köpmansgatan 3

Telefon 100 78

---

# Trekantens Conditori

ARNE JOHANSSON

Södergatan 20

ESLÖV

Telefon 108 27

---

*Rekommenderar sina goda bakverk*

**Automatshop öppet dygnet runt!**



# A. Christenssons Skrotaffär AB

Fabriksgatan

ESLÖV

Telefon 103 94

## Uppköper:

Järn- och metallskrot, stickylle, lump av alla slag, säckar m. m. Nedskrotning av ut-rangerade anläggningar utföras.

## Försäljer:

Brukbar räls, rör, tuber, säckar m. m.

---

För lättare vardag —

För gladare fredag

ESLÖVS

**Järnboden** AB

TEL. VÄXEL 0413/150 10 • ST. TORG 17 • 241 00 ESLÖV



# Till flyddade tider återgår min tanke än så gärna...

## *EAI:s A-lag i fotboll från 1933*

hade bl. a. utbyte med Bollklubben Stefan, från Köpenhamn. Det spelades om ett pris, kallat Stefan-Pokalen. Fotot intill visar de båda lagen jämte ledare då sista matchen spelades i Eslöv när danskarna för alltid tog hem priset.



## *Fri-idrottsgrabbar från mitten av 1930-talet.*

Fotot visar fr. v.: Filip von Ekensteen, Anders Lindstedt, Nils-Olof Wedberg, Ragnar Troell, Nils Dhejne, Helge Malmgren, Sture Sandell och Nils Persson.

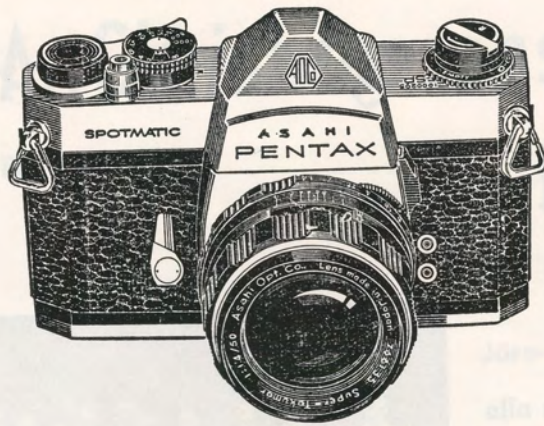
## *1940 års A-lag i B-fyrstads*

*i Malmö där eslövsjuan blev 3:a.*

Stående fr. v.: Hugo Andersson, Ahde Pihl, N. E. Lilja (lagled.), Sven Eskilsson, Yngve Nilsson. Knästående fr. v.: Erik Eskilsson, Ivan Kroon och Birger Svensson.



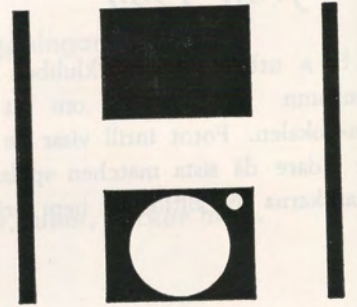




*Specialaffären i*  
**FOTO - KINO**

**Hörlins foto**

Södergatan 6 - Eslöv - Tel. 143 68



**MURCO**★

**Murco Bensinstation**

BRODERNA ENGLESSON

Ystadvägen 12    ESLÖV    Telefon 146 5

**ALLT I BRANSCHEN**

**OLJOR OCH BENSIN**

Anlita vår erkänt goda service



**Du**

som har blick för mode

som vill ha något med "sting och snitts"

en snygg jumper. Eller skapa själv

av några nystan garn.

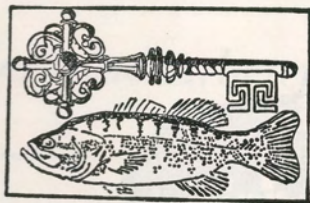
**DU VET VAR DET FINNS**



*MODEGARN*

Västerg. 6, Eslöv, tel. 0413/103 18

SPECIALAFFÄREN I GARN  
OCH STICKAT



**hotell &  
restaurang  
CITY**

Stora Torg 12 — 241 00 Eslöv — Telefon 0413/160 10

— Det nya hotellet i Eslöv —

Södergatan 1

Alla rum med bad, radio och telefon

*Restaurang - Pub - Taverna - Konditori*

KONFERENSLOKALER — UPPACKNINGSRUM



# Vilhelm Jönsson Byggnads AB

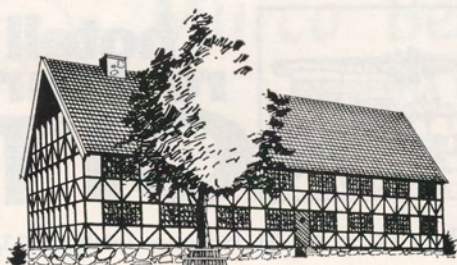
*Bostads- och*

*Industribyggnader*

Kvarngatan 27

ESLÖV

Telefon 1192



**Ett handelshus i lantbrukets tjänst**

Föder, spannmål, handelsgödsel, bränsle, växtskydd



**CARL ENGSTRÖM**

Eslöv Halmstad Hälsingborg Kalmar Malmö Ystad Åhus



# SHELL SERVICESTATION

ARTHUR PÅHLSSON

Södergatan 12

ESLÖV

Telefon 108 58

## SNABBTVÄTT — NATT-TANKA

(Sedelautomat)

**W. W. Fotogen - "Thermoshell" eldningsolja**

---

## E. Sjögrens Plåtslageri AB

Västergatan 29

ESLÖV

Telefon 105 10

Taktäckningar med Koppar, Plåt och Eternit

*Verkstadsarbeten och reparationer*

---

## *Flora Blomsterhandel*

Östergatan 5

ESLÖV

Telefon 104 86



*Blomsterförmedling*



*Största sortiment — Låga priser*

När det gäller

## TV- och Radio-service

En Topp-utrustad verkstad med specialister inom TV, Radio, Bandspelare och förstärkare står alltså till Ert förfogande för säkra och snabba reparationer!

Telefon:

122 84

111 84

**RADIO** *Hemarks* **TV**  
TEL. 111 84 **ESLÖV**

Väster-

gatan 4

**Gäller det**

**Färg och Tapeter, Golv  
eller Heltäckningsmattor**

går vi till

**SÖDERGATANS**  
SÖDERG. 6 ESLÖV TEL. 101 91

**FÄRG**

S. A. LINÖ



# Fotbollsresultat från 1920.

Saxat ur "Skåningen Eslövs Tidning" (NST)

26 juni

EAI:s fotbollslag spelade i söndags en match mot Tomelilla IF på bortaplan och vann en övertygande seger med hela 5—0. Det gästande eslöfslaget var helt överlägsna matchen igenom.

10 juli

Eslöfs A. I:s fotbollslag var i går inbjudna till Kristianstad och mötte där IFK i en vänskapsmatch som efter ett mycket vackert och övertygande spel slöt med en seger för Eslöf med 3—0.

21 augusti

## EN LYCKAD FOTBOLLSDAG FÖR ESLÖF.

Matchen i går å Eslöfs idrottsplats mellan EAI:s seniorer och Kristianstadkamraterna slöt med en 2—1 seger till Eslöfs favör. Matchen var mycket jämn och stundtals hård men ibland kunde man även få se lite av välspelning. Det avgörande målet gjordes först i slutet av matchen.



**JANNE LARS**

# LARSSONS JÄRN AB

ESLÖV

Tel. 132 10

## Välsorterad Järnhandel



**Brottar-**

**Judo-**

**Boxnings-**

**Gymnastik-**

**Höjdhopps-**

**mattor**

tillverkas av



Vid VM-brottningarna användes mattor som vi levererat.

*Strandh*

244 00 Kävlinge — Sweden — Telefon 046/304 66

**Kvalitetsskor**

till låga priser

**för hela familjen**

Östergatan 4

**SKO**  
*Magasinet*  
WEZ FORSBORG

Telefon 10438



FÖRSÄKRINGSBOLAGET

# TRAFIK-BORE

ALL SLAGS FÖRSÄKRING

Telefon 803 00 — Malmö — Telefon 803 00

---



Norregatan 15 — Telefon 100 87

---

# Eslövs Glasmästeri

*Glas - Inramningar*

*Konst*

Västergatan 42

Telefon 117 39





GRANLUND

KAFFE  
ALLTID  
GOTT